

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer

astatinfo

Nr. **20**
04/2010

Bibliotheken 2009

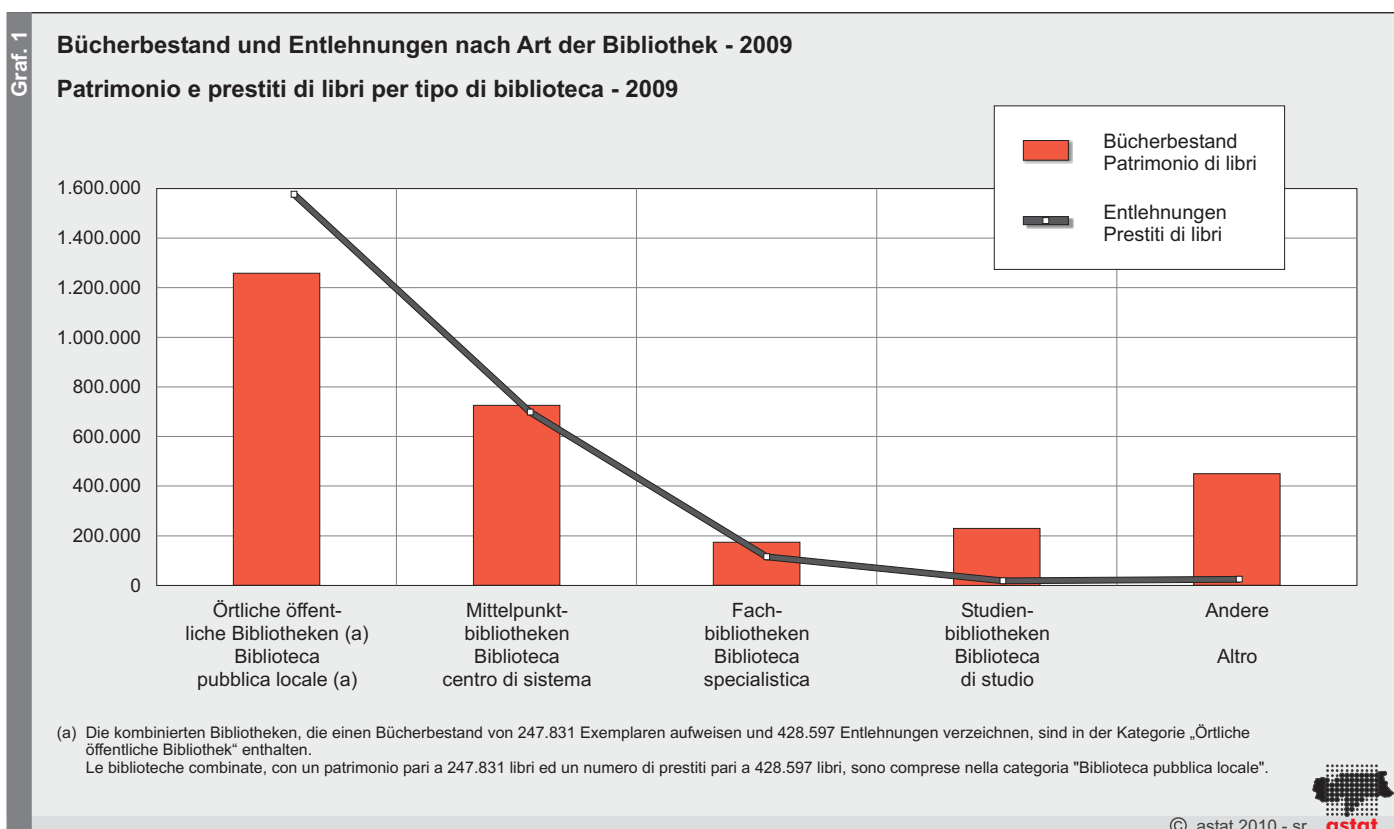
Biblioteche 2009

Mehr als 2,4 Millionen Bücher
ausgeliehen

Oltre 2,4 milioni di libri presi in
prestito

Die öffentlichen Bibliotheken Südtirols besitzen etwas mehr als 2,8 Millionen Bände. Mit 1.258.077 Büchern verfügen die öffentlichen örtlichen Bibliotheken über 44,3% des gesamten Buchbestandes, welcher der Öffentlichkeit zur Verfügung steht.

Il patrimonio librario delle biblioteche pubbliche presenti in provincia di Bolzano conta oltre 2,8 milioni di libri. Le biblioteche pubbliche locali (1.258.077 libri) raccolgono il 44,3% dell'intera ricchezza libraria altoatesina messa a disposizione per il pubblico.



Im Jahr 2009 verzeichneten die Bibliotheken unseres Landes 2.434.435 Entlehnungen⁽¹⁾ von Büchern. 64,8% davon erfolgten in öffentlichen örtlichen Bibliotheken, 28,7% in Mittelpunktbibliotheken, 4,7% in Fachbibliotheken, 0,8% in Studienbibliotheken und 1,0% in anderen Bibliotheken.

Nel 2009 il numero di prestiti⁽¹⁾ registrati presso le biblioteche è risultato pari a 2.434.435 libri. Il 64,8% è avvenuto presso biblioteche pubbliche locali, il 28,7% presso biblioteche centro di sistema, il 4,7% presso biblioteche specialistiche, lo 0,8% presso biblioteche di studio e l'1,0% presso altre biblioteche.

Tab. 1

Bücherbestand und Entlehnungen nach Art der Bibliothek - 2007-2009

Patrimonio e prestiti di libri per tipo di biblioteca - 2007-2009

	Örtliche öffentliche Bibliotheken Biblioteca pubblica locale	Mittelpunkt-bibliotheken Biblioteca centro di sistema	Fach-bibliotheken Biblioteca specialistica	Studien-bibliotheken Biblioteca di studio	Andere Bibliotheken Altro	Insgesamt Totale	
2007							
Buchbestand	1.180.757	736.157	170.490	221.117	383.476	2.691.997	Patrimonio di libri
Entlehnungen	1.373.818	737.733	65.533	12.258	93.877	2.283.219	Prestiti di libri
Entlehnungen/Bestand	1,16	1,00	0,38	0,06	0,24	0,85	Prestiti/Patrimonio
2008							
Buchbestand	1.254.321	708.838	134.832	224.927	429.962	2.752.880	Patrimonio di libri
Entlehnungen	1.480.460	675.279	64.923	14.370	91.051	2.326.083	Prestiti di libri
Entlehnungen/Bestand	1,18	0,95	0,48	0,06	0,21	0,84	Prestiti/Patrimonio
2009							
Buchbestand	1.258.077	725.745	173.093	229.731	450.182	2.836.828	Patrimonio di libri
Entlehnungen	1.577.003	698.385	115.614	18.790	24.643	2.434.435	Prestiti di libri
Entlehnungen/Bestand	1,25	0,96	0,67	0,08	0,05	0,86	Prestiti/Patrimonio

Der Buchbestand, welcher der Öffentlichkeit zur Verfügung steht, nimmt ständig zu. Im Jahr 2009 wurde ein Wachstum von 3,0% gegenüber 2008 und von 5,4% gegenüber 2007 festgestellt.

Il patrimonio librario complessivo a disposizione del pubblico è in continua crescita. Nel 2009 si è registrato un incremento del 3,0% rispetto all'anno precedente e del 5,4% rispetto al 2007.

Auch die Entlehnungen verzeichneten im Jahr 2009 einen Aufwärtstrend (+4,7% gegenüber 2008 und +6,6% im Vergleich zu 2007).

Il numero dei prestiti nel 2009 ha seguito lo stesso andamento del patrimonio librario, +4,7% rispetto al 2008 e +6,6% rispetto al 2007.

In Südtirol gibt es 142.922 aktive Benutzer, welche im Durchschnitt 17,0 Bücher pro Benutzer ausgeliehen haben.

Gli utenti attivi presenti sul territorio altoatesino sono 142.922 ed il numero medio di libri presi in prestito è pari a 17,0 per utente.

Das Verhältnis Entlehnungen/Bücherbestand ist Ausdruck der Rotation der verfügbaren Bücher innerhalb eines Jahres. Beträgt der entsprechende Wert mehr als 1, so bedeutet dies, dass der Bücherbestand im Durchschnitt mehr als einmal entliehen wurde.

Il rapporto tra prestiti e patrimonio complessivo indica la rotazione che i libri a disposizione del pubblico subiscono nel corso dell'anno. Un valore maggiore di 1 indica che i libri sono stati concessi in prestito mediamente più di una volta.

Fach- und Studienbibliotheken verfügen häufig über wertvolle, nicht entlehbare Bücher oder Unikate, so dass das Verhältnis der Entlehnungen entsprechend niedriger ausfällt.

Le biblioteche specialistiche e le biblioteche di studio dispongono spesso di libri preziosi o copie uniche che non possono essere date in prestito; questo fa sì che il rapporto dei prestiti diminuisca notevolmente.

⁽¹⁾ Darunter versteht man ausschließlich Entlehnungen außerhalb der Bibliothek. Con prestiti si intendono esclusivamente quelli esterni alla biblioteca.

Die Bibliotheken in Bozen verfügen über die größte Anzahl von Büchern (1.088.139); an zweiter Stelle liegt das Burggrafenamt (470.037). Letzteres verzeichnet die meisten Entlehnungen (507.975), gefolgt von der Bezirksgemeinschaft Pustertal (467.452).

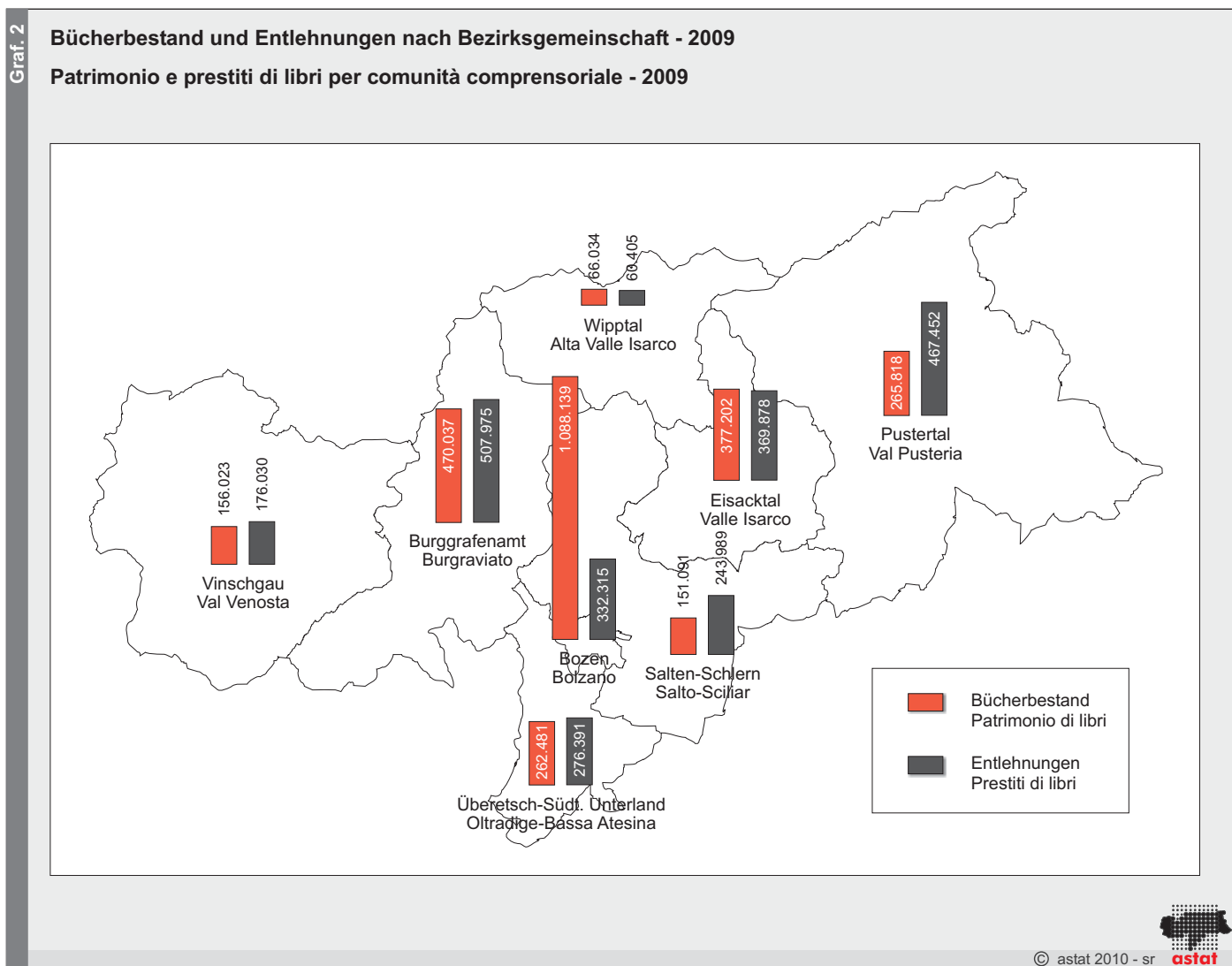
Der Bücherbestand von Bozen und jener der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt machen zusammen 54,9% der insgesamt in Südtirols Bibliotheken zur Verfügung stehenden Bände aus; die Entlehnungen des Burggrafenamtes und des Pustertales belaufen sich auf 40,1% der gesamten Entlehnungen.

Das Burggrafenamt weist - bei einem im Vergleich zu Bozen viel kleineren Bücherbestand - die landesweit höchste Entlehnungsrate auf, was ein Beweis dafür ist, dass die Zahl der verfügbaren Bücher nicht proportional zu den entliehenen Bänden ist.

Le biblioteche di Bolzano offrono il maggior numero di libri a disposizione (1.088.139), seguite dal Burgraviato (470.037), mentre quest'ultimo registra la quota più alta di prestiti (507.975 libri), seguito dalla comunità comprensoriale della Val Pusteria (467.452 libri).

Complessivamente il patrimonio librario di Bolzano e della comunità comprensoriale Burgraviato ammonta al 54,9% dell'intero patrimonio a disposizione e l'ammontare dei prestiti del Burgraviato e della Val Pusteria risulta pari al 40,1%.

Il Burgraviato, con un patrimonio librario di gran lunga inferiore rispetto a quello di Bolzano, registra, in quanto a prestiti, la quota maggiore dell'intera provincia: questo dimostra che il patrimonio librario non è proporzionale ai prestiti registrati.



Die Bibliotheken unseres Landes stellen ihren Kunden nicht nur gedruckte Werke, sondern auch andere Medien, wie zum Beispiel CDs, DVDs und Videokassetten, zur Verfügung.

Le biblioteche presenti sul territorio provinciale provvedono alla soddisfazione dei propri utenti non solo mettendo a disposizione materiale di tipo cartaceo, ma anche fornendo loro altri supporti mediatici, quali ad esempio CD, DVD, videocassette ed altro.

Bestand und Entlehnungen sonstiger Medien - 2007-2009**Patrimonio e prestiti di altri supporti mediatici - 2007-2009**

	Audio-CD	DVD	Tonkassetten, Schallplatten	Video- kassetten	Zeitungen, Zeitschriften	Andere Medien	Insgesamt	
	CD audio	DVD	Cassette, dischi	Video- cassette	Quotidiani, riviste	Altri supporti mediatici	Totale	
2007								
Bestand	59.228	26.324	50.415	33.598	8.999	53.477	232.041	Patrimonio
Entlehnungen	144.950	230.511	91.586	101.375	167.595	84.059	820.076	Prestiti
Entlehnungen/Bestand	2,45	8,76	1,82	3,02	18,62	1,57	3,53	Prestiti/Patrimonio
2008								
Bestand	65.827	30.774	55.996	35.989	33.648	59.723	281.957	Patrimonio
Entlehnungen	213.877	254.326	100.391	76.064	167.573	87.621	899.852	Prestiti
Entlehnungen/Bestand	3,25	8,26	1,79	2,11	4,98	1,47	3,19	Prestiti/Patrimonio
2009								
Bestand	70.241	51.628	47.080	31.638	9.285	55.501	265.373	Patrimonio
Entlehnungen	181.192	432.661	91.351	76.607	203.153	91.139	1.076.103	Prestiti
Entlehnungen/Bestand	2,58	8,38	1,94	2,42	21,88	1,64	4,06	Prestiti/Patrimonio

Im Laufe der Jahre hat sich das Angebot sonstiger Medien grundlegend gewandelt und den veränderten Kundenbedürfnissen angepasst. Audio-CDs und DVDs sind die neuen Medien, die ihren Siegeszug gegenüber Tonkassetten und Schallplatten angetreten haben. Die Bibliotheken verfolgen diese Veränderungen mit Aufmerksamkeit. Sie passen ihr Angebot laufend den Kundenwünschen an und verfügen somit über ein modernes, den technischen Neuerungen angepasstes Mediensortiment.

Nel corso degli anni l'offerta di supporti non cartacei è profondamente mutata, adeguandosi alle variazioni della domanda. CD audio e DVD sono i supporti mediatici di nuova generazione che velocemente stanno soppiantando altri supporti tipo cassette e dischi. Le biblioteche, attente al cambiamento, adeguano dunque l'offerta di beni alle necessità degli utenti, mantenendo così il passo con le variazioni che il progresso impone.

Im Pustertal gibt es am meisten Bibliotheken

Dem öffentlichen Bibliotheksnetz unseres Landes sind nahezu 300 Bibliotheken angeschlossen. Sie unterscheiden sich in der Art ihrer Verwaltung, in der Größe des Buchbestandes und in der Spezialisierung.

86,9% sind örtliche Bibliotheken, 4,6% Mittelpunktbibliotheken, 6,4% Fachbibliotheken, 1,4% Studienbibliotheken und die verbleibenden 0,7% sind Bibliotheken mit besonderer Spezialisierung (z.B. spezielle Fachbibliotheken).

Die meisten Bibliotheken befinden sich im Pustertal (55) und im Burggrafenamt (44); im Wipptal hingegen stehen den Kunden nur 15 Einrichtungen zur Verfügung.

In Val Pusteria il maggior numero di biblioteche

In provincia di Bolzano le strutture che fanno parte della rete di biblioteche pubbliche sono quasi 300. Queste sono diverse per tipologia amministrativa, per entità del patrimonio librario e per specializzazione delle raccolte.

L'86,9% è costituito da biblioteche locali, il 4,6% sono biblioteche centro di sistema, il 6,4% biblioteche specialistiche, l'1,4% biblioteche di studio, mentre il rimanente 0,7% è costituito da biblioteche con altre specifiche distinte (ad es. biblioteche settoriali).

Il maggior numero di biblioteche è dislocato in Val Pusteria (55) e nel Burggraviato (44), mentre l'Alta Valle Isarco con 15 biblioteche registra il minor numero.

Bibliotheken nach Art und Bezirksgemeinschaft - 2009

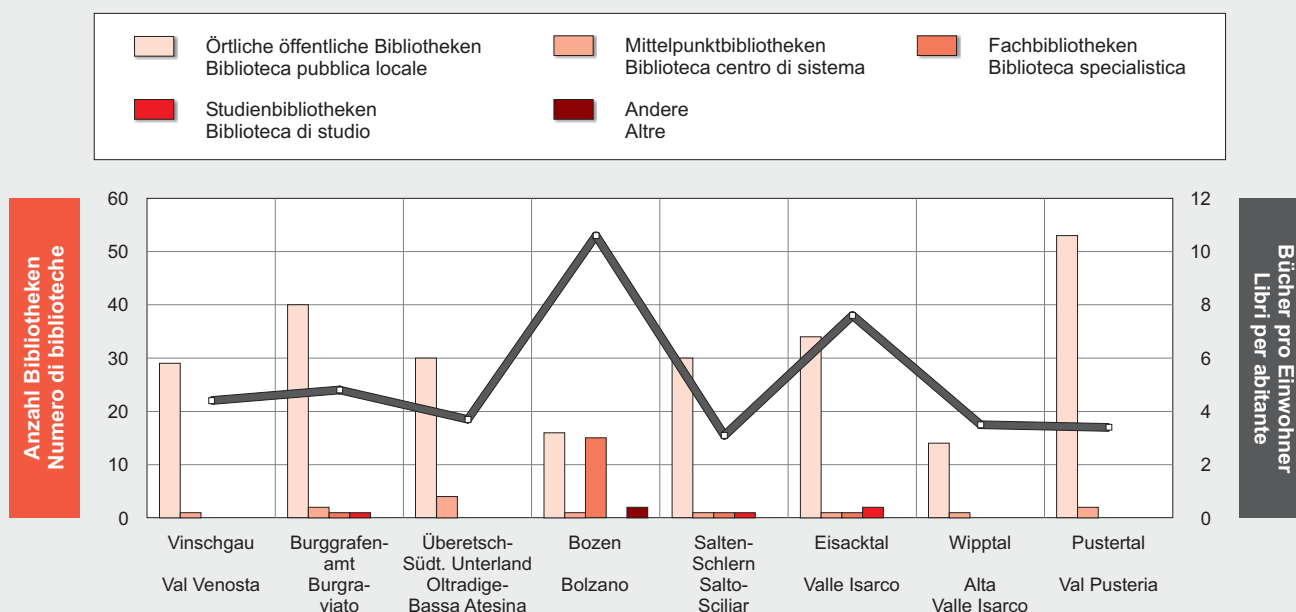
Biblioteche per tipologia e comunità comprensoriale - 2009

BIBLIOTHEKSART	Vinschgau Val Venosta	Burg- grafenam Burgraviato	Überetsch- Südt.Unterl. Oltradige- Bassa Ates.	Bozen Bolzano	Salten- Schlern Salto- Sciliar	Eisack- tal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	Ins- gesamt Totale	TIPO DI BIBLIOTECA
Öffentliche örtliche Bibliotheken	29	40	30	16	30	34	14	53	246	Biblioteca pubblica locale
Mittelpunkt- bibliotheken	1	2	4	1	1	1	1	2	13	Biblioteca centro di sistema
Fach- bibliotheken	-	1	-	15	1	1	-	-	18	Biblioteca specialistica
Studienbibliotheken	-	1	-	-	1	2	-	-	4	Biblioteca di studio
Andere Bibliotheken	-	-	-	2	-	-	-	-	2	Altro
Insgesamt	30	44	34	34	33	38	15	55	283	Totale

Graf. 3

Bibliotheken nach Art, Bezirksgemeinschaft und Buchbestand pro Einwohner - 2009

Biblioteche per tipologia, comunità comprensoriale e libri per abitanti - 2009



© astat 2010 - sr

In Bozen (10,6) wird der höchste Wert von Büchern pro Einwohner verzeichnet. Dies belegt, dass auf dem Stadtgebiet größere und besser ausgestattete Bibliotheken vorhanden sind als in den anderen Gebieten.

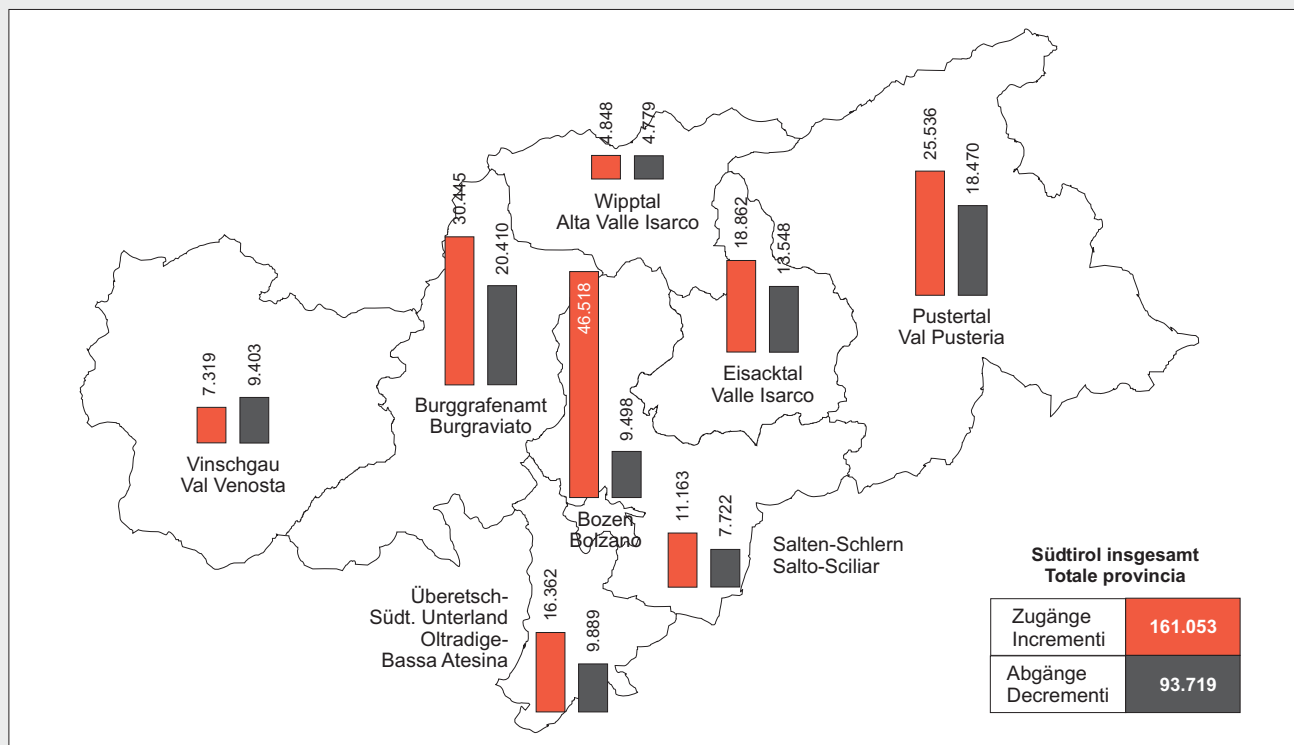
Diese Bibliotheken haben im Laufe des Jahres 2009 neue Bände angekauft, um das Angebot fortwährend an die sich ändernden Bedürfnisse der Leser anzupassen. Bozen hat den eigenen Bestand mit dem Ankauf von 46.518 neuen Bänden erweitert. Dies entspricht 28,9% der gesamten Neuankäufe auf Landesebene. Gleichzeitig wurden im Jahr 2009 landesweit 93.719 Bände aussortiert, da sie unbrauchbar waren oder nicht benutzt wurden.

A Bolzano (10,6) si registra il valore più elevato di libri per abitante, segno della presenza sul territorio di biblioteche con dimensioni maggiori e meglio fornite rispetto alle altre realtà.

Queste biblioteche, nel corso del 2009, hanno provveduto all'acquisto di nuovi volumi per garantire un'offerta sempre in linea con la mutevolezza delle esigenze del pubblico. Bolzano, infatti, ha incrementato il proprio catalogo acquisendo 46.518 nuovi volumi, pari al 28,9% del complessivo rinnovamento provinciale. Nel corso del 2009 le biblioteche hanno provveduto complessivamente all'eliminazione di 93.719 volumi ritenuti inservibili o inutilizzati.

Zu- und Abgänge von Büchern nach Bezirksgemeinschaft - 2009

Incrementi e decrementi di libri per comunità comprensoriale - 2009



Mehr als 85% des Bibliothekspersonals sind ehrenamtliche Mitarbeiter

Oltre l'85% del personale bibliotecario altoatesino è volontario

In den 283 öffentlichen Bibliotheken Südtirols arbeiten insgesamt 2.004 Personen: 85,7% davon sind ehrenamtliche und 14,3% hauptamtliche Mitarbeiter.

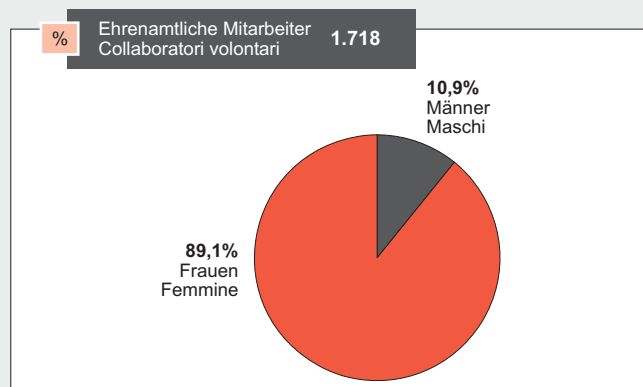
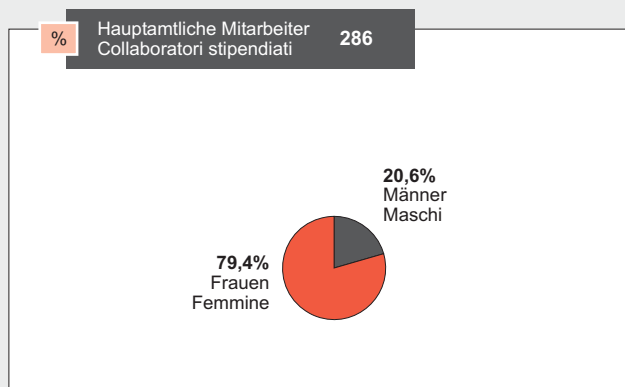
Le persone che prestano servizio nelle 283 biblioteche pubbliche della provincia di Bolzano risultano essere in tutto 2.004, di cui l'85,7% volontari e il 14,3% personale assunto.

Mitarbeiter der Bibliotheken nach Geschlecht - 2009

Prozentuelle Zusammensetzung

Personale impiegato nelle biblioteche per sesso - 2009

Composizione percentuale



Bei den ehrenamtlichen Mitarbeitern liegt der Anteil der Frauen bei 89,1%, bei den hauptamtlichen sinkt er auf 79,4%. Beide Fälle zeigen jedoch, dass deutlich mehr Frauen als Männer im Bibliotheksbereich arbeiten.

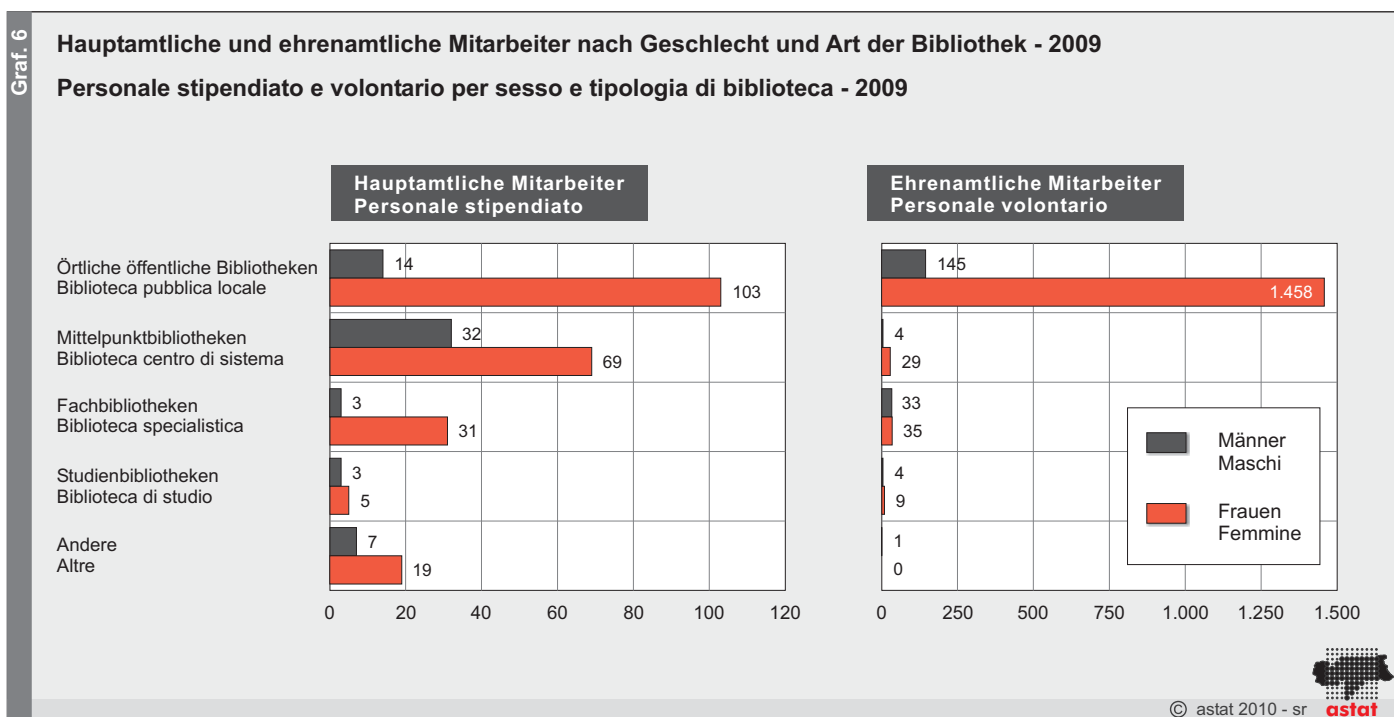
1.720 Mitarbeiter (85,8% des gesamten Personals im Bibliothekswesen) arbeiten in einer der 246 örtlichen öffentlichen Bibliotheken. 93,2% davon sind ehrenamtliche Mitarbeiter (145 Männer und 1.458 Frauen) und nur 6,8% sind bezahltes Personal (14 Männer und 103 Frauen).

35,3% des besoldeten Personals (32 Männer und 69 Frauen) arbeiten in einer Mittelpunktbibliothek. Diese Art von Bibliotheken erreicht zwar nur einen Anteil von 4,6%, ist aber im Durchschnitt rund 40 Stunden pro Woche geöffnet.

L'89,1% del personale volontario è rappresentato da donne, mentre rispetto al personale assunto la quota rosa scende al 79,4%. In entrambi i casi, comunque, appare evidente come il lavoro in ambito bibliotecario coinvolga maggiormente le donne rispetto agli uomini.

1.720 operatori, pari all'85,8% dell'intero personale impiegato, svolgono la propria opera presso le 246 biblioteche pubbliche locali. Il 93,2% è costituito da operatori volontari (145 uomini e 1.458 donne) e solo il 6,8% è costituito da personale stipendiato (14 uomini e 103 donne).

Il 35,3% del personale stipendiato (32 uomini e 69 donne) lavora in una biblioteca centro di sistema. Questa tipologia di biblioteca rappresenta solo il 4,6% del totale biblioteche, ma rimane aperta mediamente 40 ore alla settimana.



38,5% der Bibliotheken bieten ihren Katalog auf dem PC an

109 der 283 Südtiroler Bibliotheken stellen ihren Katalog den Kunden zum Nachschlagen und Suchen auf dem Computer zur Verfügung. 154 Bibliotheken bieten diesen Dienst noch nicht an, 20 haben die Frage nicht beantwortet.

Die Tatsache, dass verschiedene Bibliotheken die Frage nicht beantwortet haben, ist teilweise auf die zurzeit stattfindende Umstellung des Katalogs auf Computer zurückzuführen.

Insgesamt stellen die Bibliotheken ihren Kunden 337 multimediale Arbeitsplätze zur Verfügung, von denen 212 einen Internetzugang haben.

Il 38,5% delle biblioteche dispone di catalogo su computer per il pubblico

Delle 283 biblioteche presenti sul territorio provinciale 109 sono dotate di catalogo su computer disponibile per le consultazioni e le ricerche da parte del pubblico, 154 non sono ancora dotate di questo servizio e 20 non hanno risposto al quesito.

L'assenza di risposta è in parte dovuta al momentaneo passaggio da una realtà non ancora informatizzata ad una che nel breve periodo lo sarà.

Complessivamente sono disponibili 337 postazioni multimediali, di cui 212 con accesso ad Internet.

Tab. 4

Kundenservice: multimediale Arbeitsplätze und Bibliotheken mit Katalog auf Computer - 2009**Servizi al pubblico: postazioni multimediali e biblioteche con catalogo disponibile su computer - 2009**

BIBLIOTHEKSART	Multimediale Arbeitsplätze für Kunden Postazioni multimediali per il pubblico	Davon mit Internetanschluss Di cui con collegamento ad Internet	Bibliotheken mit Katalog auf Computer Biblioteche con catalogo disponibile su computer			TIPO DI BIBLIOTECA
			Ja Sì	Nein No	Keine Angabe Nessuna risposta	
Öffentliche örtliche Bibliotheken	164	99	77	149	20	Biblioteca pubblica locale
Mittelpunktbibliotheken	89	56	13	-	-	Biblioteca centro di sistema
Fachbibliotheken	41	21	13	5	-	Biblioteca specialistica
Studienbibliotheken	21	15	4	-	-	Biblioteca di studio
Andere Bibliotheken	22	21	2	-	-	Altro
Insgesamt	337	212	109	154	20	Totale

Die durchschnittliche Öffnungszeit beträgt 3,6 Tage bzw. 12,6 Stunden wöchentlich

Die Bibliotheken sind durchschnittlich 3,6 Tage pro Woche für insgesamt rund 12 Stunden geöffnet. Die Mittelpunktbibliotheken und die „anderen“ Bibliotheken stehen ihren Kunden länger zur Verfügung, während die örtlichen Bibliotheken die kürzesten Öffnungszeiten aufweisen.

Bibliotheken aperte in media 3,6 giorni alla settimana per 12,6 ore settimanali

Le biblioteche rimangono aperte al pubblico mediamente 3,6 giorni alla settimana, per un totale di circa 12 ore. Le biblioteche centro di sistema e la categoria "altre biblioteche" offrono, in termini d'orario, un maggior servizio, per contro le biblioteche pubbliche locali risultano essere le meno frequentemente aperte al pubblico.

Tab. 5

Öffnungszeiten und -tage nach Art der Bibliothek - 2009

Durchschnittswerte

Ore e giorni settimanali di apertura per tipo di biblioteca - 2009

Valori medi

BIBLIOTHEKSART	Wochenstunden Ore settimanali	Wochentage Giorni settimanali	TIPO DI BIBLIOTECA
Örtliche öffentliche Bibliotheken	9,1	3,4	Biblioteche pubbliche locali
Mittelpunktbibliotheken	43,4	5,8	Biblioteche centro di sistema
Fachbibliotheken	30,2	4,8	Biblioteche specialistiche
Studienbibliotheken	31,5	4,0	Biblioteche di studio
Andere Bibliotheken	49,5	6,0	Altro

Die öffentlichen örtlichen Bibliotheken weisen meist auch kleine Zweigstellen oder Leihstellen mit verkürzter Öffnungszeit auf, was zu einer Senkung des Durchschnittswerts der Hauptstellen führt.

I valori inerenti le biblioteche pubbliche locali sono notevolmente influenzati dalla presenza sul territorio di piccole succursali o punti di prestito che effettuano orari di apertura limitati, abbassando la media delle sedi principali.

Bestand und Entlehnungen der Bibliotheken nach Gemeinde (a) - 2009

Patrimonio e prestiti delle biblioteche nei comuni (a) - 2009

GEMEINDEN	Bibliotheken	Bücher- bestand	Bücherent- lehnungen	Bestand übrige Medien	Entlehnungen übrige Medien	COMUNI	
	Biblioteche	Patrimonio librario	Prestiti di libri	Patrimonio altri media	Prestiti altri media		
001	Aldein	2	12.934	5.542	1.723	1.854	Aldino
002	Andrian	1	4.779	3.553	554	880	Andriano
003	Altrei	1	4.681	4.042	367	710	Anterivo
004	Eppan a.d.Weinstr.	4	43.366	74.817	9.979	38.533	Appiano s.s.d.v.
006	Abtei	2	11.325	10.773	709	2.982	Badia
007	Barbian	2	9.083	10.110	840	1.971	Barbiano
008	Bozen	34	1.088.139	332.315	60.235	232.923	Bolzano
009	Prags	1	2.789	2.104	398	466	Braies
010	Brenner	2	9.831	8.797	121	480	Brennero
011	Brixen	14	272.557	174.105	12.497	92.206	Bressanone
012	Branzoll	2	12.259	3.160	1.165	735	Bronzolo
013	Bruneck	7	60.033	142.814	7.982	53.614	Brunico
015	Kaltern a.d.Weinstr.	1	12.253	30.933	3.205	20.258	Caldaro s.s.d.v.
016	Freienfeld	3	11.018	8.299	1.199	1.965	Campo di Trens
017	Sand in Taufers	3	14.164	30.068	1.964	12.050	Campo Tures
018	Kastelbell-Tschars	2	11.193	11.889	999	2.183	Castelbello-Ciardes
019	Kastelruth	2	18.289	42.319	2.801	9.390	Castelrotto
021	Kiens	3	9.124	10.967	918	4.512	Chienes
022	Klausen	4	18.917	54.207	2.338	15.201	Chiusa
023	Karneid	4	11.769	8.817	1.139	1.280	Cornedo all'Isarco
024	Kurtatsch a.d.Weinstr.	3	9.027	6.816	636	2.439	Cortaccia s.s.d.v.
025	Kurtinig a.d.Weinstr.	1	3.259	3.320	648	836	Cortina s.s.d.v.
026	Corvara	1	2.685	843	118	174	Corvara in Badia
027	Graun im Vinschgau	4	13.656	8.971	229	1.553	Curon Venosta
028	Toblach	1	9.650	16.650	1.905	7.242	Dobbiaco
029	Neumarkt	4	53.196	37.614	10.618	14.734	Egna
030	Pfalzen	1	5.695	12.119	723	4.486	Falzes
031	Völs am Schlern	2	7.373	22.354	500	4.246	Fiè allo Sciliar
033	Villnöß	2	11.014	17.108	1.939	6.174	Funes
034	Gais	3	8.591	23.417	1.859	9.027	Gais
035	Gargazon	1	3.903	4.774	627	1.851	Gargazzone
036	Glurns	1	3.103	2.166	339	375	Glorenza
037	Latsch	4	32.685	29.984	2.406	7.668	Laces
038	Algund	1	7.345	12.140	1.560	7.778	Lagundo
039	Lajen	2	7.959	14.468	671	1.902	Laion
040	Leifers	4	30.548	26.340	4.906	9.618	Laives
041	Lana	3	25.425	60.793	6.916	43.574	Lana
042	Laas	3	16.913	18.285	1.237	4.169	Lasa
043	Laurein	1	3.074	1.658	276	676	Lauregno
044	Lüsen	1	4.446	12.461	245	1.695	Luson
045	Margreid a.d.Weinstr.	1	6.459	6.127	1.253	1.939	Magrè s.s.d.v.
046	Mals	6	18.971	23.271	1.196	5.560	Malles Venosta
048	Marling	1	7.003	6.744	1.203	2.622	Marlengo
049	Martell	1	3.380	4.591	289	511	Martello
050	Möltan	1	5.337	2.170	184	219	Meltina
051	Meran	9	296.446	255.000	31.851	143.317	Merano
052	Welsberg-Taisten	2	7.689	16.255	1.085	4.114	Monguelfo-Tesido
053	Montan	1	5.841	3.559	219	488	Montagna
054	Moos in Passeier	5	13.887	8.005	1.216	1.944	Moso in Passiria
055	Nals	1	9.348	18.848	2.454	5.974	Nalles
056	Naturns	3	19.142	30.960	4.047	23.153	Naturno
057	Natz-Schabs	3	13.738	11.194	2.296	2.866	Naz-Sciaves
058	Welschnofen	1	7.176	6.198	1.289	2.923	Nova Levante
059	Deutschnofen	3	15.330	17.941	936	2.892	Nova Ponente
060	Auer	2	13.337	10.084	1.800	5.511	Ora
061	St.Ulrich	3	20.998	43.662	4.018	23.924	Ortisei
062	Partschins	2	13.321	23.720	3.162	13.006	Parcines
063	Percha	2	6.369	8.507	597	3.884	Perca
064	Plaus	1	2.481	1.283	310	92	Plaus
065	Waidbruck	1	2.045	4.851	231	1.315	Ponte Gardena
066	Burgstall	1	6.493	11.689	396	2.528	Postal
067	Prad am Stilfser Joch	2	9.700	13.342	707	4.345	Prato allo Stelvio
068	Prettau	1	5.263	3.688	192	820	Predoi
069	Proveis	1	2.166	643	158	312	Proves
070	Ratschings	5	9.042	9.111	865	1.456	Racines

Bestand und Entlehnungen der Bibliotheken nach Gemeinde (a) - 2009

Patrimonio e prestiti delle biblioteche nei comuni (a) - 2009

GEMEINDEN	Bibliotheken	Bücher- bestand	Bücherent- lehnungen	Bestand übrige Medien	Entlehnungen übrige Medien	COMUNI	
	Biblioteche	Patrimonio librario	Prestiti di libri	Patrimonio altri media	Prestiti altri media		
071	Rasen-Antholz	3	11.122	16.166	715	3.042	Rasun Anterselva
072	Ritten	6	22.616	27.854	1.976	6.670	Renon
073	Riffian	1	3.565	3.661	242	672	Rifiano
074	Mühlbach	4	11.878	10.970	1.129	1.620	Rio di Pusteria
075	Rodeneck	1	3.456	4.250	645	2.082	Rodengo
076	Salurn	1	15.838	6.866	5.406	2.445	Salorno
077	Innichen	1	12.218	16.488	896	6.541	S.Candido
079	Jenesien	3	9.986	18.272	1.401	7.684	S.Genesio Atesino
080	St.Leonhard in Passeier	2	7.956	9.121	1.529	4.704	S.Leonardo in Passiria
081	St.Lorenzen	3	12.701	15.359	1.714	6.828	S.Lorenzo di Sebato
082	St.Martin in Thurn	1	2.039	1.616	203	741	S.Martino in Badia
083	St.Martin in Passeier	1	8.546	14.412	2.133	7.343	S.Martino in Passiria
084	St.Pankraz	1	2.945	971	98	44	S.Pancrazio
085	St.Christina in Gröden	1	6.791	10.867	894	3.784	S.Cristina Val Gardena
086	Sarnatal	5	14.109	29.573	2.614	11.554	Sarentino
087	Schenna	1	4.876	9.221	1.805	8.302	Scena
088	Mühlwald	1	3.175	6.012	829	1.414	Selva dei Molini
089	Wolkenstein in Gröden	1	7.338	13.247	850	4.469	Selva di Val Gardena
091	Schnals	1	4.802	2.771	871	938	Senales
092	Sexten	1	5.941	10.093	891	2.992	Sesto
093	Schlanders	2	26.724	43.158	4.815	21.860	Silandro
094	Schluderns	1	5.708	9.278	466	1.887	Sluderno
095	Stilfs	2	4.675	5.049	141	517	Stelvio
096	Terenten	1	4.916	11.269	610	2.320	Terento
097	Terlan	3	17.456	40.422	3.345	23.595	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	1	8.770	11.814	1.045	3.748	Termeno s.s.d.v.
099	Tisens	1	4.973	3.935	286	1.670	Tesimo
100	Tiers	1	3.982	715	79	145	Tires
101	Tirol	1	6.885	8.557	462	1.302	Tirolo
102	Truden im Naturpark	1	4.301	1.382	265	231	Trodena nel parco naturale
103	Taufers im Münstertal	1	4.513	3.275	449	814	Tubre
104	Ulten	3	7.878	14.849	666	3.284	Ultimo
105	Pfatten	1	4.177	-	114	-	Vadena
106	Olang	1	8.337	21.863	1.291	7.955	Valdaora
107	Pfitsch	3	11.126	10.032	854	1.980	Val di Vizze
108	Ahrntal	6	19.209	39.564	1.241	7.344	Valle Aurina
109	Gsies	3	6.400	3.361	345	214	Valle di Casies
110	Vintl	4	21.071	31.563	3.351	10.056	Vandoies
111	Vahrn	2	9.631	17.051	1.964	5.837	Varna
112	Vöran	1	6.006	1.420	24	-	Verano
113	Niederdorf	1	8.028	9.054	122	534	Villabassa
114	Villanders	1	5.637	9.208	861	3.872	Villandro
115	Sterzing	2	25.017	24.166	2.348	4.816	Vipiteno
116	Feldthurns	1	6.841	29.895	493	2.385	Velturno
117	Wengen	2	7.284	6.839	346	2.444	La Valle
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	2	6.373	5.571	1.104	3.299	Senale-S.Felice
Insgesamt		2.836.828	2.434.435	265.373	1.076.103	283	Totale

(a) In einigen Gemeinden konnten keine Informationen zu dem Buchbestand oder den Entlehnungen erhoben werden. Dies ist darauf zurückzuführen, dass sich einige Zweigstellen oder Leihstellen in einer anderen Gemeinde als die Hauptstelle, welche den gesamten Bestand verwaltet, befinden.
In alcuni comuni non sono presenti i dati inerenti il patrimonio o i prestiti: questo è dovuto al fatto che alcune succursali o punti di prestito sono ubicati in altro comune rispetto alla sede principale, che ne tiene la contabilità complessiva.

Mittelpunktbibliotheken: Dabei handelt es sich um Bibliotheken in größeren Bezirkszentren, die zusätzlich zu ihrer Funktion als örtliche öffentliche Bibliothek auch Koordinierungs- und Betreuungsfunktion für die Bibliotheken des Einzugsgebietes wahrnehmen.

Örtliche öffentliche Bibliotheken: Sie üben als allgemein zugängliche Bibliotheken grundlegende kulturelle und soziale Funktionen aus. Örtliche Bibliotheken können mit **Schulbibliotheken** kombiniert sein und als **kombinierte Bibliotheken** arbeitsteilig die Funktionen als örtliche öffentliche Bibliothek und als Schulbibliothek wahrnehmen.

Fachbibliotheken sammeln wissenschaftlich relevantes Schrifttum über ein bestimmtes Fachgebiet.

Studienbibliotheken stellen Bücher und sonstiges Dokumentationsmaterial wissenschaftlicher Art für Studienzwecke zur Verfügung.

Ergänzt werden diese Bibliotheken durch eine Reihe von **Sonderformen** von Bibliotheken: **Schul- und Heimbibliotheken, Fach- und Studienbibliotheken sowie Bibliotheken von Gemeinschaftseinrichtungen.**

Bibliotheken von Gemeinschaftseinrichtungen können Krankenhausbibliotheken, Gefängnisbibliotheken usw. sein.

Diese Statistik umfasst nicht die zwei **Bibliotheken der Landesverwaltung** und weitere wissenschaftliche Einrichtungen wie die **Bibliothek der Universität Bozen.**

N.B.: Der Lesbarkeit halber und aus Platzgründen wird in dieser Mitteilung auf eine getrennte Schreibform für beide Geschlechter verzichtet.

Biblioteche centro di sistema: biblioteche site in località centrali che svolgono, oltre ai compiti di biblioteca di pubblica lettura, anche compiti di coordinamento e assistenza per le biblioteche del bacino d'utenza.

Biblioteche pubbliche locali: svolgono, in quanto biblioteche aperte al pubblico, attività di fondamentale importanza culturale e sociale. Le biblioteche pubbliche possono essere combinate con le **biblioteche scolastiche**. In questo caso le **biblioteche combinate** svolgono attività sia di biblioteca pubblica che di biblioteca scolastica.

Le **biblioteche specialistiche** raccolgono materiale scientificamente rilevante di un determinato settore.

Le **biblioteche di studio** mettono a disposizione testi e altra documentazione scientifica per scopi di studio.

Una serie di **biblioteche di altra natura** integra e rafforza l'offerta delle biblioteche di pubblica lettura: le **biblioteche scolastiche e convittuali**, quelle **specialistiche e di studio** e le **biblioteche di comunità.**

Biblioteche di comunità possono essere biblioteche ospedaliere, carcerarie ecc.

Questa statistica non include le due **biblioteche dell'Amministrazione provinciale** ed altre biblioteche scientifiche, come la **biblioteca dell'Università di Bolzano.**

N.B.: Per migliorare la leggibilità e per motivi di spazio, nella presente pubblicazione si sono evitate le due forme distinte maschile e femminile.

Fabio Bonifaccio